



BẢN TIN HIỆP NHẤT

GIÁO XỨ CÁC THÁNH TỬ ĐẠO VIỆT NAM

915 S WAKEFIELD ST
ARLINGTON VA 22204-3003

Telephone: (703) 553-0370 | <http://www.cttdva.org> | E-mail: office@cttdva.com

CHÚA NHẬT II MÙA CHAY - NĂM B

Ngày 25 tháng 02 năm 2024



Chương Trình Mục Vụ

✠ THÁNH LỄ:

- Thứ Hai – Thứ Sáu: 8g00 sáng và 7g00 tối
- Thứ Bảy: 8g00 sáng
- Thứ Bảy: Lễ vọng Chúa Nhật 6g00 chiều
- Chúa Nhật: 8g00 sáng | 10g00 sáng | 12g00 trưa và 7g00 tối
- Thánh Lễ trực tuyến: <http://cttdva.org>

✠ CHÀU THÁNH THỂ:

- Thứ Sáu đầu tháng 8g00 tối - 8g30 tối
- Thứ Bảy đầu tháng 1g00 chiều - 1g30 chiều (TNNT)
- Thứ Bảy hàng tuần 5g00 chiều - 5g30 chiều

✠ GIẢI TỘI:

- 30 phút sau lễ và khi có hẹn.
- Thứ Bảy 5g00 chiều - 5g30 chiều

✠ XỨC DẦU BỆNH NHÂN:

- Thông thường: Xin liên lạc văn phòng để lấy hẹn.
- Nguy tử: Xin gọi số (703) 894-7141 hoặc (703) 973-8697.

Văn Phòng Giáo Xứ	(703) 553-0370
Cha xứ Giuse Đặng Quốc An, O.P.	(703) 894-7141
Cha phó Vincentê Đinh Ngọc Thảo, O.P.	(703) 894-7975
Cha phó Giuse Vũ Minh Tiến, O.P.	(703) 973-8697
Cha phó Phêrô Nguyễn Đình Phương, O.P.	(703) 220-4056

✠ KINH MÂN CÔI, KINH SÁNG, KINH CHIỀU, KINH TỐI, GIỜ KÍNH ĐỨC MẸ LA VANG & CÁC THÁNH TỬ ĐẠO VIỆT NAM:

- Thứ Hai – Thứ Sáu (sáng): 7g35 sáng và 8g35 sáng
- Thứ Hai – Thứ Năm (tối): 6g15 chiều và 7g35 tối

✠ VIẾNG ĐÀNG THÁNH GIÁ:

- Thứ Sáu 6g30 chiều

✠ GIỜ KÍNH ĐỨC MẸ HẰNG CỨU GIÚP:

- Thứ Bảy 4g00 chiều - 5g00 chiều

✠ HÔN PHỐI:

- Theo luật của giáo phận Arlington, xin liên lạc với cha xứ ít nhất sáu (6) tháng trước.

✠ RỬA TỘI:

- Chúa Nhật tuần 1 và tuần 3 (sau lễ 12g00 trưa). Xin liên lạc với văn phòng giáo xứ trước ba (3) tuần.

✠ GIA NHẬP GIÁO XỨ:

- Xin điền vào mẫu đơn rồi gửi về văn phòng giáo xứ.

✠ TÌM HIỂU ĐẠO CHỨA:

- Xin liên lạc với văn phòng giáo xứ.

CHÚA NHẬT II MÙA CHAY – NĂM B

Ngày 25 tháng 02 năm 2024

GIỚI THIỆU CHỦ ĐỀ



Tình yêu là quan niệm trừu tượng: con người không thể định nghĩa tình yêu, nhưng có thể cảm nghiệm thế nào là tình yêu. Tình yêu Thiên Chúa còn khó hiểu hơn nữa, vì chúng ta chưa từng thấy Ngài; nhưng chúng ta có thể cảm nghiệm sâu xa tình yêu của Thiên Chúa dành cho con người mỗi khi ngược nhìn cây thập giá.

Các bài đọc hôm nay được sắp xếp rất tài tình để giúp chúng ta cảm nghiệm tình yêu Thiên Chúa qua hai biến cố xảy ra trên núi Mô-ri-gia và trên đồi Gôn-gô-tha. Trong bài đọc 1, sách Sáng thế tường thuật sự kiện Thiên Chúa muốn thử thách đức tin của ông Áp-ra-ham bằng cách ra lệnh cho ông phải giết I-xa-ác, người con một duy nhất chính Thiên Chúa đã ban cho ông trong lúc tuổi già. Với một niềm tin sắt đá vào Thiên Chúa, ông đã gươm dao sẵn sàng giết con theo lệnh truyền của Thiên Chúa. Trong bài đọc 2, thánh Phao-lô đã so sánh biến cố này với biến cố tử nạn của Chúa Giê-su trên đồi Gôn-gô-tha, trước khi rút ra kết luận: Nếu Thiên Chúa đã yêu con người đến độ đã hy sinh Người Con Một cho con người, còn gì có thể mà Thiên Chúa không làm cho con người. Trong Tin Mừng, Chúa Giê-su mang 3 môn đệ thân tín lên núi Ta-bo-rê, cho các ông xem thấy vinh quang của Ngài, để chuẩn bị cho các ông đối diện với Cuộc Thương Khó sắp tới.

Chúng ta không thể hiểu sự thử thách của Thiên Chúa dành cho Áp-ra-ham, và càng không thể hiểu nổi tại sao Thiên Chúa lại hy sinh Người Con Một của Ngài. Điều này giúp chúng ta những lúc không thể hiểu tại sao Thiên Chúa để đau khổ xảy ra, chúng ta biết tin tưởng vào Ngài như Áp-ra-ham. Đức tin phải được tôi luyện trong thử thách và đau khổ. Đàng sau Cuộc Thương Khó và Thập Giá là vinh quang Phục Sinh. Nếu chúng ta từ chối đau khổ và Thập Giá, chúng ta cũng từ chối con đường dẫn tới vinh quang Phục Sinh.

LM Anthony Đinh Minh Tiên, OP

LỊCH PHỤNG VỤ CÔNG GIÁO

Thứ Hai, 26.02	Sau Chúa Nhật II Mùa Chay.
Thứ Ba, 27.02	Thánh Grê-gô-ri-ô Narek, Viện phụ, tiền sĩ Hội Thánh.
Thứ Tư, 28.02	Sau Chúa Nhật II Mùa Chay.
Thứ Năm, 29.02	Sau Chúa Nhật II Mùa Chay.
Thứ Sáu, 01.03	Sau Chúa Nhật II Mùa Chay. <i>Thứ Sáu đầu tháng. Ngày đền tạ Trái Tim Cực Thánh Chúa Giê-su.</i>
Thứ Bảy, 02.03	Sau Chúa Nhật II Mùa Chay. <i>Thứ Bảy đầu tháng. Ngày đền tạ trái tim vô nhiễm Đức Mẹ.</i>
Chúa Nhật, 03.03	CHÚA NHẬT III MÙA CHAY – NĂM B.

THÁNG THÁNH GIU-SE



Cầu Cho Các Giáo Hữu Vững Đức Tin “Vào một thời kỳ khó khăn trong lịch sử Giáo Hội, Đức Thánh Cha Pi-ô IX vì muốn đặt Giáo Hội dưới sự bảo trợ uy quyền của Thánh Cả Giu-se, nên đã công bố Người là “Quan thầy của Giáo Hội Công giáo”.

Ngoài việc tin tưởng vào sự bảo vệ chắc chắn của Thánh Giu-se, Giáo Hội còn tin tưởng vào gương mẫu cao quý của Ngài, một mẫu gương siêu vượt trên mọi bậc sống cá nhân và dùng làm mẫu mực cho toàn thể cộng đoàn Ki-tô hữu noi theo, dù ở bất kỳ hoàn cảnh hay chức vụ cá biệt nào. Thái độ căn bản của toàn thể Giáo Hội phải là “nghe lời Chúa với niềm kính trọng”, là tuyệt đối sẵn sàng trung tín phục vụ ý muốn cứu chuộc của Thiên Chúa được mạc khải nơi Chúa Ki-tô. Ngay lúc khởi đầu của công trình cứu rỗi nhân loại, sau Đức Ma-ri-a, chúng ta tìm thấy một mẫu gương vâng lời hoá thân nơi Thánh Giu-se, một người được tiếng là luôn thi hành trọn vẹn mệnh lệnh của Thiên Chúa.

Giáo Hội biến đổi những nhu cầu này thành kinh nguyện. Ý thức rằng Thiên Chúa muốn trao phó những giai đoạn đầu công cuộc cứu chuộc chúng ta cho Thánh Giu-se chăm nom, Giáo Hội cầu xin Thiên Chúa ban ơn để được tin thành cộng tác vào công trình cứu chuộc; để Giáo Hội nhận được lòng tin thành và trái tim tinh tuyền đã thúc bách Thánh Giu-se phục vụ Ngôi Lời Nhập Thể; và để Giáo Hội tiến bước trước mặt Chúa trên đường thánh thiện và công chính, noi gương thánh Giuse và qua lời cầu bầu của Người.” (Thánh Giáo Hoàng Gio-an Phao-lô II, Người Giám Hộ Đáng Cứu Thế, 1989, số 28,30,31).

CẦU NGUYỆN THEO Ý ĐỨC THÁNH CHA – THÁNG 3, 2024

Hướng về các Đấng tâm Tử đạo. Chúng ta cầu xin Chúa, để lòng can đảm và nhiệt huyết truyền giáo của các Đấng tâm Tử đạo ở khắp nơi trên thế giới truyền sang cho Giáo hội.

CHƯƠNG TRÌNH PHỤNG VỤ THÁNG 3, 2023

- ♦ **Từ Thứ Tư, ngày 28 tháng 2 đến Thứ Sáu, mùng 1 tháng 3:** Giáo xứ tổ chức việc Châu Thánh Thể liên tiếp 40 giờ liền, đặc biệt chuẩn bị dẫn tới việc cử hành lễ kỷ niệm 50 năm thành lập Giáo Phận Arlington.
- ♦ **Chúa Nhật, mùng 3 tháng 3: CHÚA NHẬT III MÙA CHAY – NĂM B.**
- ♦ **Từ Thứ Hai, mùng 4 tháng 3 đến Thứ Tư, mùng 6 tháng 3:** Giáo xứ Tĩnh Tâm Mùa Chay, do cha Đaminh Trần Bình Tiên, O.P., đến từ Việt Nam giảng phòng.
- ♦ **Thứ Hai, mùng 4 tháng 3:** Thánh Ca-xi-mia.
- ♦ **Thứ Năm, mùng 7 tháng 3:** Thánh nữ Pe-pê-tu-a và thánh nữ Phê-li-xi-ta, tử đạo.
- ♦ **Thứ Sáu, mùng 8 tháng 3:** Thánh Gio-an Thiên Chúa, tu sĩ.
- ♦ **Thứ Bảy, mùng 9 tháng 3:** Thánh Phan-xi-ca Rô-ma, nữ tu.
- ♦ **Chúa Nhật, ngày 10 tháng 3: CHÚA NHẬT IV MÙA CHAY – NĂM B.**
- ♦ **Chúa Nhật, ngày 17 tháng 3: CHÚA NHẬT V MÙA CHAY – NĂM B.**
- ♦ **Thứ Hai, ngày 18 tháng 3:** Thánh Xy-ri-lô, giám mục Giê-ru-sa-lem, tiến sĩ Hội Thánh.
- ♦ **Thứ Ba, ngày 19 tháng 3:** Thánh Giu-se, Bạn Trăm Năm Đức Trinh Nữ Ma-ri-a. Lễ Trọng. *Bổn mạng cha xứ Giuse Đặng Quốc An, O.P., cha phó Giuse Vũ Minh Tiến, O.P. và Ca Đoàn Thánh Giuse.*
- ♦ **Thứ Bảy, ngày 23 tháng 3:** Thánh Tu-ri-bi-ô Mông-rô-vê-giô, giám mục.
- ♦ **Chúa Nhật, ngày 24 tháng 3: CHÚA NHẬT LỄ LÁ – NĂM B.**
- ♦ **Thứ Hai, ngày 25 tháng 3: Thứ Hai Tuần Thánh.**
- ♦ **Thứ Ba, ngày 26 tháng 3: Thứ Ba Tuần Thánh.**
- ♦ **Thứ Tư, ngày 27 tháng 3: Thứ Tư Tuần Thánh.**
- ♦ **Thứ Năm, ngày 28 tháng 3: Thứ năm Tuần Thánh. Thánh Lễ Tiệc Ly. Chúa Giê-su Lập Bí Tích Thánh Thể.**

- ♦ **Thứ Sáu, ngày 29 tháng 3: Thứ Sáu Tuần Thánh. Tưởng Niệm Cuộc Thương Khó của Chúa Giêsu. Ăn chay & Kiêng thịt.**
- ♦ **Thứ Bảy, ngày 30 tháng 3: Thứ Bảy Tuần Thánh. Canh Thức Vượt Qua – Vọng Chúa Phục Sinh.**
- ♦ **Chúa Nhật, ngày 31 tháng 3: ĐẠI LỄ PHỤC SINH. LỄ TRỌNG VÀ BUỘC.**



“40 GIỜ CHÀU THÁNH THỂ”



Chúng ta đã bước vào năm thứ ba chuẩn bị dẫn tới việc cử hành lễ kỷ niệm 50 năm thành lập Giáo phận Arlington. Chủ đề của năm chuẩn bị thứ ba của Năm Thánh Giáo phận Arlington: *“Này đây, Ta đổi mới mọi sự”*. Để hưởng ứng lời mời gọi của Đức cha Michael F. Burbidge, chủ chăn Giáo phận Arlington: mỗi Giáo xứ tiếp tục dành 40 giờ liên tiếp Châu Thánh Thể để chuẩn bị tâm hồn mừng kỷ niệm 50 thành lập Giáo phận (1974 - 2024).

Vì vậy, Giáo xứ chúng ta đã ghi danh tham dự **“40 giờ Châu Thánh Thể”**:

- **Bắt đầu:** Thứ Tư, ngày 28 tháng 2: 07:30 - 08:00 PM: Khai mạc sau Thánh lễ chiều.
- **Kết thúc:** Thứ Sáu, mùng 1 tháng 3: 05:00 - 06:00 PM: Châu Thánh Thể (Kinh Chiều + Ban phép lành trọng thể).

Chúa Giêsu đang mời gọi mỗi người hãy khơi dậy ngọn lửa tình yêu Thánh Thể trong lòng mình để ngọn lửa ấy được bùng lên thiêu đốt tất cả những gì mà chúng ta tiếp xúc.

Nếu mọi người trong Giáo xứ chúng ta đều rực cháy tình yêu Thánh Thể, chắc chắn chúng ta cũng sẽ có thể đốt cháy cả thế gian bằng Tình Yêu Thánh Thể.

Xin kính mời Quý Ông Bà và Anh Chị Em, cùng tất cả các hội đoàn, ca đoàn trong Giáo xứ, nhóm hoặc cá nhân ghi danh 1 giờ Châu Thánh Thể theo lịch của Giáo xứ (có để sẵn ở tiền sảnh nhà thờ hoặc với Ban Phụng Vụ Phòng Thánh).

Đề 1 giờ Châu Thánh Thể sốt sáng và ý nghĩa:

- Quý vị nên dành nhiều thời gian tĩnh lặng, suy niệm và tâm sự với Chúa Giêsu Thánh Thể.
- Quý vị có thể dùng 1 mẫu trong cuốn “20 mẫu Châu Thánh Thể” của Giáo xứ khi cùng Châu chung.

Kính mời quý vị tham dự và kính chúc quý vị sức khỏe, hạnh phúc và tràn đầy ơn phúc của Chúa.



NATIONAL Eucharistic Revival

The United States Conference of Catholic Bishops

“I am the living bread that came down from heaven; whoever eats this bread will live forever; and the bread that I will give is my flesh for the life of the world.” (John 6:51)

PHỤC HƯNG LÒNG TÔN SÙNG THÁNH THỂ

**Chương Trình Mục Vụ 3 Năm của Giáo Hội Hoa Kỳ
Ba Năm Hồng Ân Dồi Dào và Chuyển Đổi**

“Tôi là bánh hằng sống từ trời xuống; ai ăn bánh này sẽ được sống đời đời; và bánh tôi sẽ ban tặng, chính là thịt tôi đây, để cho thế gian được sống.” (Gn 6:51)

SỨ MỆNH: Đổi mới Giáo Hội bằng cách khơi dậy mối liên hệ sống động với Chúa Giêsu Kitô trong Bí tích Thánh Thể.

VIỄN ẢNH: Để truyền cảm hứng cho một phong trào của người Công giáo trên khắp đất nước Hoa Kỳ, những người được chữa lành, hoán cải, hình thành và hiệp nhất nhờ cuộc gặp gỡ với Chúa Giêsu trong Bí tích Thánh Thể, và là những người sau đó được sai đi truyền bá Tin Mừng “*vi sự sống của thế giới.*”

NĂM PHỤC HƯNG GIÁO PHẬN: 19/6/2022 – 11/6/2023

Chúa Thánh Thần đang mời gọi Hoa Kỳ phục hưng lòng tôn sùng Thánh Thể. Bắt đầu vào Lễ Trọng Mình và Máu Cực Thánh Chúa Kitô, ngày 19 tháng 6 năm 2022, Hội Thánh mời các vị lãnh đạo, các nhân viên Giáo phận, Giám mục, Linh mục sống với điều mà Đức Thánh Cha Phanxicô mô tả là “*một cuộc gặp gỡ cá nhân được đổi mới với Chúa Giêsu Kitô*” – đặc biệt là quyền năng biến đổi và lòng thương xót của Chúa Giêsu trong Bí tích Thánh Thể. Lời kêu gọi hiệp hành lắng nghe chia sẻ phân định nhằm:

- Trang bị và chuẩn bị cho Giáo phận để nuôi dưỡng **bốn trụ cột của sự Phục hưng** trong năm này: (1) phục hồi sự thờ phượng trong Giáo xứ; (2) gặp gỡ cá nhân; (3) đào tạo vững chắc; và (4) sai đi truyền giáo.
- Khuấy động những người Công giáo dân thân để mỗi cá nhân đổi mới gặp gỡ Chúa Giêsu trong Thánh Thể.

NĂM PHỤC HƯNG GIÁO XỨ: 11/6/2023 – 17/7/2024

Giai đoạn thứ hai khởi đi từ Lễ Mình Máu Chúa Kitô, ngày 11 tháng 6 năm 2023, thúc đẩy lòng sùng kính Thánh Thể ở cấp Giáo xứ, củng cố đời sống phụng vụ bằng việc tôn thờ Thánh Thể. Mỗi Giáo xứ trong cả nước sẽ trải

những sự đổi mới sâu sắc khi tham gia vào các nỗ lực cấp cơ sở địa phương, lấy **cảm hứng từ bốn trụ cột của sự Phục hưng**. Các giáo xứ mời cộng đồng của mình tham gia vào những điều sau:

- **SỰ THỜ PHƯỢNG ĐƯỢC TÁI TẠO:** Đổi mới nhân mạnh vào việc bùng lửa sốt mến cử hành phụng vụ thánh;
- **GẶP GỠ CÁ NHÂN:** Tổ chức các Đêm Gặp Gỡ hàng tháng, có Châu Thánh Thể và Bí tích Giải Tội;
- **SAI ĐI TRUYỀN GIÁO nhóm nhỏ “Chúa Giêsu và Thánh Thể”:** Mang anh chị em đã mất trở về nhà Cha với chiến dịch “*Mời Một Người Trở Lại*”;
- Cam kết phục vụ người nghèo trong cộng đồng xã hội theo một cách mới.

NĂM TRUYỀN GIÁO: 21/7/2024 – LỄ CHÚA THÁNH THẦN HIỆN XUỐNG 2025

Năm thứ ba của sự Phục hưng này, bắt đầu từ **Đại Hội Thánh Thể Toàn Quốc, ngày 17-21 tháng 6 năm 2024** tại Indianapolis, Indiana, để cùng nhau tôn thờ Chúa Phục Sinh chúng ta trong sự khiêm nhường của Người. Chúa Thánh Thần sẽ thắp lên ngọn lửa truyền giáo trong lòng đất nước Hoa Kỳ khi chúng ta tái thánh hiến mình cho cội nguồn và đỉnh cao đức tin của mình.

- Giống như đám đông đã đi theo Chúa Kitô trong suốt sứ vụ trần thế của Người, quốc gia chúng ta sẽ đón rước Chúa Giêsu Thánh Thể từ các phương Bắc, Nam, Đông và Tây của đất nước chúng ta trong Cuộc Hành hương Thánh Thể Toàn Quốc. Hàng chục ngàn người sẽ có cơ hội lớn lao để gặp gỡ và được chữa lành khi Chúa Giêsu đến với họ trên khắp các nẻo đường đến Đại Hội Thánh Thể Toàn Quốc.
- Đại hội Thánh Thể Toàn Quốc lần thứ 10 sẽ là một cột mốc quan trọng trong thời kỳ Phục hưng và là một thời khắc lịch sử đối với Giáo Hội tại Hoa Kỳ. Việc tái thiết di sản này sẽ quy tụ hàng chục ngàn người Công giáo để có một trải nghiệm biến đổi sẽ đơm hoa kết trái cho các thế hệ mai sau.
- Những khoảnh khắc quan trọng này sẽ đưa Hoa Kỳ bước vào Năm Truyền Giáo, gửi những người Công giáo đang bùng cháy lửa yêu mến trở lại đời thường để chia sẻ tình yêu của Chúa Kitô “*vi sự sống của thế giới*”. Chúng ta sẽ tiếp tục truyền bá phong trào Phục hưng trong suốt **Năm Thánh 2025** của Giáo Hội hoàn vũ và hơn thế nữa. Năm thứ ba của sự Phục hưng này sẽ được đánh dấu bằng những sáng kiến lịch sử thúc đẩy quốc gia chúng ta bước vào một chương mới của đức tin và sứ mệnh.

Giuse Đặng Văn Kiểm

Tổng hợp từ nguồn: <http://eucharisticrevival.org>
<https://www.vietcatholic.net/Media/phuchung.pdf>

GIÁO XỨ CÁC THÀNH TỬ ĐẠO VIỆT NAM
915 S WAKEFIELD ST
ARLINGTON VA 22204



TÌNH TÂM MÙA CHAY

2024

Phục Sinh Thành Thế

CHA DAMINH TRẦN BÌNH TIÊN, O.P.



**Behold, I make all
things NEW**

Này đây, Thầy đổi mới mọi sự

Thứ Ba, 05/03/2024
Thứ Tư, 06/03/2024
Thứ Năm, 07/03/2024

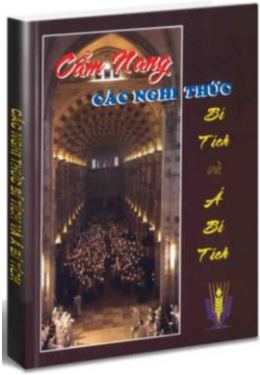
06:30PM — Thánh Lễ & Tình Tâm
08:30PM — Bí Tích Hòa Giải

CHƯƠNG TRÌNH 5 PHÚT ‘GIÁO LÝ CỘNG ĐỒNG’

CHÚA NHẬT TUẦN I MÙA CHAY

CÁC Á BÍ TÍCH

119. Có bao nhiêu Á Bí tích?



Nếu số 7 là số cố định để xác định số các Bí tích, thì không có con số cố định nào cho số lượng các Á Bí tích trong Hội Thánh. Vì các Á Bí tích được Giáo hội thiết lập hay bãi bỏ tùy theo nhu cầu của từng thời, nên số lượng có thể thay đổi.

Các Á Bí tích được chia làm hai loại: phép lành và việc trừ tà (x. Giáo Lý Hội Thánh Công Giáo 1671-1673).

119.1 Phép lành: Chia làm ba loại:

- Liên quan đến người: nhằm mục đích thánh hóa một bậc sống như: chúc phong viện phụ hay Viện mẫu, khăn dòng, thánh hiến trinh nữ hoặc góa phụ, hay trao ban một số thừa tác viên của Hội Thánh: giúp lễ, đọc sách, giáo lý viên, thừa tác viên Thánh Thể...
- Liên quan đến nơi chốn: nhằm mục đích xin Chúa thánh hiến nơi chốn con người tập trung để cử hành phụng vụ và thờ phượng Chúa như: cung hiến nhà thờ, nhà nguyện, hoặc xin Chúa chúc lành và ban ơn phúc cho nơi ở hay chỗ làm việc của con người như: làm phép nhà, văn phòng, bệnh viện, công xưởng...
- Liên quan đến sự vật: để khi con người dùng đến những sự vật được làm phép, họ biết cảm tạ và ca ngợi Chúa, đồng thời cũng biết sử dụng chúng cho hợp ý Chúa, chẳng hạn như: làm phép chén thánh, đồ dùng trong phụng vụ, ảnh tượng, tràng hạt, chuỗi đeo, dụng cụ làm việc, phương tiện di chuyển...

119.2 Trừ tà: Là một nghi thức phụng vụ được cử hành nhân danh Chúa Giêsu, để xin Thiên Chúa bảo vệ người hay vật khỏi quyền lực của ác thần và giải thoát khỏi ách thống trị của chúng (GLCG 1673).

- Không ai được phép trừ tà nếu không do Bản quyền ủy nhiệm cách đặc biệt và rõ ràng. Bản quyền chỉ ban phép này cho linh mục đạo đức, trời vượt về học thức và khôn ngoan cũng như có đời sống vẹn toàn (x. Giáo Luật 1172).
- Cũng cần phân biệt cách khôn ngoan trong tinh thần cầu nguyện xin Chúa soi sáng để biết chắc là quỷ ám chứ không phải một dạng bệnh lý (GLCG 1673).



GIÁO XỨ TỈNH TÂM MÙA CHAY

Giáo xứ chúng ta năm nay được tiếp đón cha Đaminh Trần Bình Tiên, O.P., đến từ Việt Nam, cha sẽ giúp giảng tỉnh tâm Mùa Chay 2024, với chủ đề sẽ được chia sẻ trong ba ngày tỉnh tâm: “**Phục Hưng Thánh Thể**”. Bắt đầu từ Thứ Ba, mùng 5 tháng 3 đến Thứ Năm, mùng 7 tháng 3, 2024. Sau giờ tỉnh tâm, quý cha sẽ ngồi tòa giải tội cho quý ông bà và anh chị em.

Kính mời quý ông bà anh chị em dành thời gian cho Chúa bằng cách tham dự 3 ngày tỉnh tâm Mùa Chay của Giáo xứ và cử hành Bí Tích Hoà Giải trước khi cùng long trọng cử hành đại lễ Chúa Phục Sinh 2024 năm nay.

GIẢI TỘI MÙA CHAY



Giáo luật điều 920 dạy: “*Mọi tín hữu sau khi rước lễ lần đầu, buộc rước lễ mỗi năm ít là một lần. Phải chu toàn luật buộc này trong Mùa Phục Sinh, trừ khi vì lý do chính đáng, họ có thể chu toàn luật này trong thời gian khác trong năm.*”

Giáo luật điều 989 dạy: “*Mọi tín hữu sau khi đến tuổi khôn buộc phải trung thành giữ luật xưng các tội trọng, một năm ít là một lần.*”

Nhằm tạo điều kiện cho mọi người trong Giáo xứ có thể xưng tội trong những ngày Mùa Chay, quý cha sẵn sàng giải trong giờ làm việc hành chánh (10am - 4pm). Xin gọi điện thoại lấy hẹn trước khi đến.

Đặc biệt trong 3 ngày tỉnh tâm: từ Thứ Ba, mùng 5 tháng 3 đến Thứ Năm, mùng 7 tháng 3, Giáo xứ mời rất nhiều cha về giúp ngồi tòa giải tội ngay sau mỗi tối tỉnh tâm.

Xin mọi người cố gắng, nhắc nhở những người thân trong gia đình, xét mình và đi xưng tội trong Mùa Chay Thánh đừng để đến giờ phút chót. Xin cảm ơn.

Xin lưu ý: Thứ Sáu Tuần Thánh sẽ không có bất cứ bí tích nào được cử hành, kể cả Bí Tích Hòa Giải.

CHƯƠNG TRÌNH PHÁT THANH “CHỨNG NHÂN TIN MỪNG”

CHƯƠNG TRÌNH PHÁT THANH “CHỨNG NHÂN TIN MỪNG” do Phụ Tỉnh Đa-Minh Việt Nam Hải Ngoại và Giáo Xứ Các Thánh Tử Đạo Việt Nam, Arlington, VA thực hiện. Chương trình phát thanh vào lúc 9 giờ sáng Chúa Nhật trên Bảng Tầng WRLD Channel 30: Cox Cable: Falls Church, Fairfax County; Verizon FiOS TV: Falls Church, Fairfax County, Loudoun County, Leesburg, Prince William County, Stafford County, Fredericksburg. Hoặc nghe qua hệ YouTube:

https://www.youtube.com/watch?v=Gnx_pv1fRW0

THÔNG TIN VÀ SINH HOẠT TẠI GIÁO XỨ

Nếu quý vị muốn nhận được những thông tin và sinh hoạt liên quan đến Giáo xứ Các Thánh Tử Đạo Việt Nam – Arlington, Virginia, xin gửi E-mail về office@cttdva.com để được đăng nhập vào E-mail group của Giáo xứ.

CHƯƠNG TRÌNH XỔ SỐ - 2024 ALL SAINTS CAR RAFFLE

Giáo xứ xin chân thành cảm tạ quý ông bà và anh chị em đã đóng góp tài chánh cho Giáo xứ trong những năm qua để duy trì các sinh hoạt và bảo trì các cơ sở Nhà Chúa. Giáo xứ rất cảm kích về tấm lòng quảng đại và sự quan tâm của quý ông bà và anh chị em đối với tài chánh của Giáo xứ, đặc biệt qua việc yểm trợ gây quỹ trong cuộc xổ số tại nhà thờ All Saints – Manassas, Virginia.

Năm nay, các giải thưởng là bốn chiếc xe hơi, cộng với \$20,000.00 tiền mặt và các giải thưởng khác sẽ được xổ số tại Nhà Thờ All Saints ở Manassas, Virginia, vào **Thứ Bảy, ngày 27 tháng 4, 2024**, bao gồm:

2024 FORD ESCAPE
2024 MUSTANG
2024 RANGER TRUCK
2024 BRONCO SPORT

1 giải thưởng \$20,000.00
2 giải thưởng \$5,000.00
2 giải thưởng \$2,500.00
2 giải thưởng \$1,000.00
4 giải thưởng \$500.00
10 giải thưởng \$100.00

Giáo xứ xin mỗi người, dù là cá nhân hay cả gia đình, tham dự vào cuộc xổ số năm nay bằng việc bán dùm 20 vé số đính kèm. Nếu quý vị bằng lòng lấy tất cả 20 vé, quý vị có 25 lần hy vọng trúng giải, mỗi vé số (\$5 đô la một vé). Mỗi người chúng ta tham gia cách này có thể mang lại lợi ích cho chính mình và cho toàn thể giáo xứ.

Vì có sự đòi hỏi của văn phòng Charitable Gaming, các vé số sẽ được gửi trực tiếp về All Saints Church. Xin vui lòng bỏ vào phòng bì được đính kèm và gửi trả về các vé số chưa bán và các cuộn vé của các vé số đã bán được. Quý vị có thể gửi trực tiếp bằng bưu điện hoặc trao lại cho Văn Phòng Giáo Xứ, hoặc bỏ vào giỏ quyên tiền cuối tuần trong Thánh Lễ.

Hạn chót gửi lại các vé số sau cuối ngày Thứ Ba, ngày 23 tháng 4, 2024.

Xin Chúa Giêsu tiếp tục chúc lành cho quý vị vì sự quảng đại và yểm trợ của quý vị.

Lm. Giuse Đặng Quốc An, O.P.
Chánh xứ

CHIẾN DỊCH QUYÊN GÓP MÙA CHAY NĂM 2024 CỦA ĐỨC GIÁM MỤC GIÁO PHẬN ARLINGTON



Chúng ta cầu nguyện cho Chiến Dịch Quyên Góp Mùa Chay của Đức Giám Mục: Xin cho tất cả mọi người chúng ta được ý nghĩa đích thực của chủ đề năm nay: “**Này đây, Ta đổi mới mọi sự**”, và hân hoan chia sẻ các quà tặng của chúng ta cho những người anh chị em trong Giáo phận chúng ta.

Tới ngày 22 tháng 2, 2024, quý Cụ, quý Ông Bà và Anh Chị Em đã đóng góp được \$29,670.00 nghĩa là được 20% chỉ tiêu \$150,000.00.

Mục tiêu của chúng ta là đạt được 100% sự tham gia của Giáo xứ và Giáo họ cho Chiến Dịch Quyên Góp Mùa Chay của Đức Giám Mục. Tất cả mọi dâng cúng, bất kể số lượng đều quan trọng.

Quý Cụ, quý Ông Bà và Anh Chị Em có thể lên trang mạng của Giáo phận để đóng góp trực tuyến một lần, hay làm cam kết để đóng nhiều lần trong năm: <https://www.arlingtondiocese.org/bishops-lenten-appeal/>

Ngoài ra có những bì thư cho Chiến Dịch Quyên Góp Mùa Chay 2024 có để sẵn trong học các ghế quỳ hay ở trên bàn chỗ bao thư xin lễ ngoài hành lang nhà thờ để quý vị điền vào và bỏ vào giỏ thu tiền hay mang đến văn phòng giáo xứ.

TIỀN NHẬN ĐƯỢC TRONG TUẦN (17/02/2023 – 18/02/2024)

Tiền quyên góp Lễ Mồng Ba Tết Giáp Thìn	\$980.00
Tiền quyên góp các lễ Thứ Tư Lễ Tro giúp giáo hội các nước Đông Âu	\$4,577.00
Tiền quyên góp Lễ chiều Thứ Bảy & Chúa Nhật I Mùa Chay	\$7,487.00
Tiền quyên góp lần 2 giúp người da đen và da đỏ	\$2,782.00
Tiền quyên góp cho báo Catholic Herald của giáo phận Arlington	\$24.00
Hộp tiền giúp người nghèo	\$204.00
Hộp tiền nên khẩn	\$960.00
Tiền ủng hộ hoa Tết	\$41.00
Vicky Tea Bar ủng hộ Giáo xứ	\$100.00
Phong Trào Tông Đồ Fatima ủng hộ Giáo xứ	\$640.00
Đoàn TNTT Thánh Tâm ủng hộ Giáo xứ	\$1,000.00
Ca đoàn Giáo xứ hát lễ an táng ủng hộ	\$300.00
Tiền bán bánh chưng & dưa món	\$3,753.00
Bao thư quỹ phát triển & Bảo trì Giáo xứ	\$605.00

TỔNG CỘNG: \$23,453.00

GIẤY KHAI THUẾ

Giáo xứ đã gửi giấy khai thuế về nhà của quý ông bà, anh chị em để tiện việc khai thuế. Sau khi quý ông bà, anh chị em nhận được bản tường trình số tiền dâng góp trong năm, từ 01.01.2023 đến 31.12.2023, nếu có sự thiết sót nhầm lẫn ở mục nào, xin liên lạc với văn phòng giáo xứ để điều chỉnh lại.

Giáo xứ chân thành cảm ơn sự đóng góp tích cực của quý ông bà, anh chị em trong năm qua. Cách riêng xin cảm ơn nhất là quý vị đã bỏ tiền trong phong bì có số danh bộ để Giáo xứ dễ dàng cập nhật hóa số tiền quý vị đóng góp và Giáo phận cũng biết được tổng số gia đình trong giáo xứ chúng ta thực hành đạo nơi Giáo phận Arlington này.

ĐỔI GIỜ



2 giờ sáng Chúa Nhật, ngày 10 tháng 3, 2024. Nên tối Thứ Bảy, ngày 9 tháng 3, trước khi đi ngủ xin vặn đồng hồ **tới 1 giờ.**

When local standard time is about to reach Sunday, March 10, 2024, 2:00am

clocks are turned forward 1 hour to Sunday, March 10, 2024, 3:00am local daylight time instead. Sunrise and sunset will be about 1 hour later on March 10, 2024 than the day before. There will be more light in the evening.

BẢNG TƯỜNG NHỚ THÂN NHÂN

Theo nhu cầu của một số quý vị muốn đặt “**Bảng Tường Nhớ Thân Nhân**” tại khu vực Tượng Đài Đức Mẹ La Vang, giáo xứ sẽ tiếp tục nhận giúp quý vị làm và gắn các bảng đá này. Khi quý vị đặt làm Bảng Tường Nhớ Thân Nhân, số tiền này sẽ được cho vào quỹ bảo trì giáo xứ. Xin cảm ơn sự hưởng ứng của quý vị.

Xin liên lạc với văn phòng giáo xứ (703) 553-0370 để biết thêm chi tiết và thủ tục. Giá mỗi bảng đá là **\$500.00**.

NHỮNG NGƯỜI ĐAU YẾU BỆNH TẬT TRONG CỘNG ĐOÀN GIÁO XỨ XIN CẦU NGUYỆN

Ông Nguyễn Phước Peter, bà Nguyễn Thị Danh, bà Nguyễn Thị Thanh Thủy, bà Nguyễn Thị Kim Cúc, bà Vũ Thị Hạt và chị Trương Thiên Nga.

Ý LỄ TRONG TUẦN (Người xin để trong ngoặc)

Thứ Hai: 26/02/2024 Sau Chúa Nhật II Mùa Chay

Lễ 8:00AM Linh hồn Giuse mới qua đời
Giuse Lai Kim (Nguyễn Song Hồng)
Giuse Trần Văn Tiến (gia đình Nguyễn Thy-Phuong và các con cháu)
Micae Kiều Văn Út (Phuong Uyên)

Phanxicô Xaviê Nhã và thân nhân họ Vũ (gia đình bà Ngọc Oanh)

Phêrô Tiên và thân nhân họ Phạm (gia đình bà Ngọc Oanh)

Anna Tâm và thân nhân họ Nguyễn (gia đình bà Ngọc Oanh)

Lucia Tôn Nữ Thị Phụng mới qua đời (Nguyễn Trọng Quyền)

Maria Bông và Gioan Baotixita Châu (Son)

Maria Nguyễn Thị Kiểm lễ giỗ (gia đình Nguyễn Luy)

Maria Phạm Thị Đông (các con và các cháu)

Gia đình Trần Minh Thanh xin tạ ơn cho năm mới

Nguyễn Liên xin tạ ơn Chúa ban bình an cho gia đình

Lễ 10:00AM Thánh Lễ An Táng BÀ LUCIA TÔN NỮ THỊ PHỤNG

Lễ 7:00PM Giuse Lai Kim (cô Lưu)

Giuse Nguyễn Văn Ngôn (Nguyễn Văn Ngữ)

Phaolô Lục Đức Thành (Nguyễn Thanh Tâm)

Phêrô Nguyễn Tô Thiện mới qua đời (gia đình Nguyễn)

Lucia Tôn Nữ Thị Phụng (Nguyễn Thị Thanh Quỳnh)

Têrêsa Trần Thị Kim Hải (Vũ Oanh)

Thứ Ba: 27/02/2024 Thánh Grê-gô-ri-ô Narek, Viện phụ, tiến sĩ Hội Thánh

Lễ 8:00AM Giuse Lai Kim (Nguyễn Song Hồng)

Giuse Trần Văn Tiến (gia đình Nguyễn Thy-Phuong và các con cháu)

Micae Kiều Văn Út (Phuong Uyên)

Lucia Huỳnh Thị Hiệu lễ giỗ (gđ. Trần Lê)

Mađalêna Nguyễn Thị Đẹt (Phan Thị Sang)

Maria Bông và Gioan Baotixita Châu (Son)

Maria Nguyễn Thị Phương Thảo (gia đình Hùng Thảo)

Maria Phạm Thị Đông (các con và các cháu)

Gia đình Đào Kiều xin tạ ơn

Lễ 7:00PM Phêrô Nguyễn Tô Thiện mới qua đời (gia đình Nguyễn)

Lucia Tôn Nữ Thị Phụng (Nguyễn Thị Thanh Quỳnh)

Maria Nguyễn Thị Thảo (Nguyễn Văn Ngữ)

Maria Nguyễn Thị Tố Quyên (Nguyễn Ngữ)

Têrêsa Trần Thị Kim Hải (Vũ Oanh)

Trần Anh Đào xin Chúa, Đức Mẹ cho ông bà, cha mẹ nội ngoại được hồn an xác mạnh

Trần Anh Đào xin Chúa, Đức Mẹ chữa lành cho Emmanuel Phụng Trần Ngọc Ánh

Trần Kim Long xin tạ ơn Chúa, Đức Mẹ và xin ơn bình an

Thứ Tư: 28/02/2024 Sau Chúa Nhật II Mùa Chay

Lễ 8:00AM Gioan Baotixita Huỳnh Văn Danh lễ giỗ (gia đình Trần Lê)
Giuse Lai Kim (Nguyễn Song Hồng)
Giuse Ngô Văn Thuận lễ giỗ (Nguyễn Song Hồng)
Giuse Trần Văn Tiên (gia đình Nguyễn Thy-Phuong và các con cháu)
Micae Kiều Văn Út (Phương Uyên)
Madalena Nguyễn Thị Đẹt (Phan Thị Sang)
Maria Phạm Thị Đông (các con và các cháu)
Các linh hồn (Eliz Quy)
Eliz Quy xin tạ ơn nhân dịp sinh nhật
Ngô Văn Phúc xin tạ ơn

Lễ 7:00PM Phaolô Lục Đức Thành (Nguyễn Thanh Tâm)
Phêrô Nguyễn Tô Thiện mới qua đời (gia đình Nguyễn)
Lucia Tôn Nữ Thị Phương (Nguyễn Thị Thanh Quỳnh)
Têrêsa Trần Thị Kim Hải (Vũ Oanh)
Các linh hồn tổ tiên, ông bà nội ngoại (Nguyễn Văn Ngữ)
Phạm Thị An xin tạ ơn Đức Mẹ
Xin tạ ơn nhân dịp sinh nhật cha Ngô Văn Thích

Thứ Năm: 29/02/2024 Sau Chúa Nhật II Mùa Chay

Lễ 8:00AM Micae Kiều Văn Út (Phương Uyên)
Giuse Lai Kim (Nguyễn Song Hồng)
Giuse Trần Văn Tiên (gia đình Nguyễn Thy-Phuong và các con cháu)
Phaolô Trần Đức Thanh (Hùng - Thảo)
Maria Phạm Thị Đông (các con và các cháu)
Nguyễn Thị Kim Chi xin tạ ơn Chúa
Các linh hồn (Nguyễn Thị Kim Chi)
Nguyễn Chinh xin ơn bình an

Lễ 7:00PM Phaolô Lục Đức Thành (gđ. Vợ và các con)
Phêrô Nguyễn Tô Thiện mới qua đời (gia đình Nguyễn)
Phêrô Trần Vinh (Nguyễn Vinh)
Lucia Tôn Nữ Thị Phương (Nguyễn Thị Thanh Quỳnh)
Phanxica Lê Thị Giỏi (Châu)
Têrêsa Trần Thị Kim Hải (Vũ Oanh)
Các đấng linh hồn (Ngô Thị Lệ)
Các đấng linh hồn và ân nhân (Nguyễn Ngữ)
Các linh hồn (Châu)

Thứ Sáu: 01/03/2024 Sau Chúa Nhật II Mùa Chay.
Thứ Sáu đầu tháng. Ngày đền tạ
Trái Tim Cực Thánh Chúa Giê-su

Lễ 8:00AM Gioan Baotixita Nguyễn Thọ lễ giỗ (Nguyễn Kim Liên)
Giuse Lai Kim (Nguyễn Song Hồng)

Micae Kiều Văn Út (Phương Uyên)
Maria Phạm Thị Đông (các con và các cháu)

Lễ 7:00PM Giuse và các linh hồn tiên nhân (Ngô Thị Lệ)
Lucia Tôn Nữ Thị Phương (Nguyễn Thị Thanh Quỳnh)
Maria Nguyễn Thị Áu (Lan Toner)
Các đấng linh hồn (Ngô Văn Khánh)
Các đấng linh hồn (Trường & Trinh Trần)
Nguyễn Văn Ngữ xin tạ ơn Chúa và Đức Mẹ
Đoàn Liên Minh Thánh Tâm xin ơn bình an cho đoàn viên và gia đình

Thứ Bảy: 02/03/2024 Sau Chúa Nhật II Mùa Chay.
Thứ Bảy đầu tháng. Ngày đền tạ
trái tim vô nhiễm Đức Mẹ

Lễ 8:00AM Đaminh Phạm Hiền (gđ. Hùng Xuyên)
Micae Kiều Văn Út (Phương Uyên)
Anna Maria Nguyễn Thị Hạnh (Hùng Xuyên)
Catarina Nguyễn Thị Mến (gđ. Nguyễn Luy)
Maria Phạm Thị Đông (các con và các cháu)
Các linh hồn nơi luyện ngục (Lê Văn An)

CHÚA NHẬT III MÙA CHAY – NĂM B (THỨ BẢY: 02/03/2024) THÁNH LỄ 6 GIỜ CHIỀU

Antôn Đào Duy Tề (gđ. T & U)
Phêrô Nguyễn Thanh Bình lễ giỗ (Hùng Vân và các con)
Anna Phan Thị Huệ (Hoàng Anh Linh)
Cecilia Trần Thị Cúc mới qua (Nguyễn Linh)
Lucia Lê Thị Sang (Lý Minh Thuyết)
Lucia Tôn Nữ Thị Phương (Nguyễn Thị Thanh Quỳnh)
Maria Lê Thị Đức lễ giỗ (gđ. Nguyễn Thới)
Maria Lê Thị Nga xin ơn bình an
Maria Mai Thị Cúc (gđ. Tiến Hoa)
Maria Nguyễn Thị Kim Cúc (gđ. Hùng Vân và các con)
Têrêsa Trần Thị Kim Hải (Ngô Bá Phước)
Têrêsa Trần Thị Kim Hải (Vũ Kim Oanh)
Têrêsa Trần Thị Thanh (Luu Hà)
Các linh hồn (gđ. Hoàng Nguyễn)
Gia đình Hoàng Nguyễn xin tạ ơn Chúa
Gia đình Hoàng Nguyễn xin ơn bình an cho cháu Ân
Gia đình Hoàng xin Chúa ban bình an cho hai cháu Milo và cháu Âu
Nguyễn Linh xin ơn bình an cho Trinh, Hà, Thảo Tâm và Minh Đăng

CHÚA NHẬT III MÙA CHAY – NĂM B (CHÚA NHẬT: 03/03/2024) LỄ 8 GIỜ SÁNG

Đaminh Nguyễn Văn Đáp (gia đình)
Đôminicô Nguyễn Công Dân (Bạn Ca đoàn)
Gabriel Nguyễn Hoàng Minh (Ánh Nguyệt)
Giuse Đình Văn Lưỡng (Đình Thị Thu)
Giuse George Alen Burgess (cô Dung)
Giuse mới qua đời (bà Phát)
Giuse Nguyễn Trung (vợ)

Giuse Nguyễn Văn Vương (Đình Thị Thu)
Giuse Trần Bình Hải (gia đình)
Micae Kiều Văn Út (Phuong Uyên)
Micae Nguyễn Ánh lễ giỗ 10 năm (Nguyễn Trọng Quyền)
Phaolô Lục Đức Thành (vợ, các con và các cháu)
Phaolô Trần Đức Thánh (gđ. Nhứt Đài)
Phaolô Trần Văn Nguơn (gia đình)
Phêrô Hồ Văn Nhứt (Victoria Ngọc Linh)
Anna Trần Thị Chung (Trần Thị Oanh)
Catarina Đào Thị Mót (Victoria Ngọc Linh)
Cecilia Trần Thị Kim Cúc (cựu Huynh Trưởng TNTT)
Cecilia Trần Thị Kim Cúc (Trình Hà)
Lucia Trần Thị Miên (gđ. Hy Phương)
Máccta Hoàng Thị Chiêu (Lê Thị Huệ)
Máccta Vũ Kim Vân (gia đình)
Maria Lê Thị Phước (gđ. Nhứt Đài)
Maria Margarita Lâm Hậu (gđ và các bạn)
Maria Nguyễn Thị Đào (Nguyễn Song Hồng)
Maria Nguyễn Thị Ngon (gđ. Tiến)
Maria Nguyễn Thị Phương Thảo (gđ. Nhứt Đài)
Maria Phạm Thị Đông (các con và các cháu)
Maria Vũ Thị Bình (Kim Hồng)
Têrêsa Trần Thị Kim Hải (Vũ Kim Oanh)
Các linh hồn
Các linh hồn nơi luyện ngục (Peter Trần)
Các linh hồn trong luyện ngục (Hồ Thu Trang)
Lê Sarah xin tạ ơn Chúa, Đức Mẹ và xin ơn bình an cho gia đình
Mai Phương xin Chúa, Đức Mẹ, thánh cả Giuse ban ơn chữa lành và bình an cho Kha
Nguyễn Anh xin tạ ơn
Trần Ngọc Minh xin ơn bình an
Trần Ngọc Minh xin ơn như ý
Một người xin cho Cecilia Trần ăn năn trở lại
Tông Đồ Fatima xin ơn bình an cho hội viên và gia đình

CHÚA NHẬT III MÙA CHAY – NĂM B (CHÚA NHẬT: 03/03/2024) LỄ 10 GIỜ SÁNG

Anphongsô Đoàn Văn Thiện (gia đình)
Anphongsô Phạm Ngọc Sang
Antôn Trần Quang Dũng (nhóm thân hữu Lockwood Elmwood)
Augustinô Nguyễn Mạnh Hà (gđ. Tèo Văng)
Augustinô Trần Thành Công (Hồ Huyền và các con)
Carolo Phan Hữu Đức (gia đình)
Đaminh Phạm Hiền (gđ. Hùng Xuyên)
Đôminicô Bùi Kim Sơn (Bùi Quốc Nam)
George Bùi Xuân Diệm (gđ. Vang Tèo)
Gioan Maria Trương Đình Trường (gia đình)
Giuse Nguyễn Văn Phép (Nguyễn Thị Cúc)
John Earl (gia đình)
Phêrô Nguyễn Văn Thọ (Ngô Thị Vân)
Phêrô Trần Hữu Huy (gđ. Vang Tèo)
Têrêsa Trần Thị Kim Hải (Vũ Kim Oanh)
Tôma Huỳnh Ngọc Tinh (gđ. Huỳnh Thị Ngọc Loan)
Anê Agnes Phạm (gia đình)

Anna Lê Thị Tú (nhóm đọc kinh)
Anna Maria Nguyễn Thị Hạnh (gđ. Hùng Xuyên)
Elizabeth Phan Thị Phước (gia đình)
Hêlêna Ngô Quý Thùy Dương (nhóm đọc kinh)
Maria Đỗ Thị Nở (Hội Các Bà Mẹ Công Giáo)
Maria Lê Thị Nhung (gđ. Lê Ngọc Giáo)
Maria Nguyễn Thị Huyền (Nguyễn Thị Cúc)
Maria Trần Thị Hưng (gia đình)
Linh hồn Trịnh Văn Hùng
Gia đình Phạm xin tạ ơn và xin ơn bình an
Phạm Vinh xin tạ ơn và xin ơn bình an cho gia đình

CHÚA NHẬT III MÙA CHAY – NĂM B (CHÚA NHẬT: 03/03/2024) LỄ 12 GIỜ TRƯA

Cha Antôn Trịnh Ngọc Văn (gđ. Trịnh Ngọc Kim)
Cha Giuse Trần Văn Huân (gđ. Trần Bảo Toàn)
Antôn Nguyễn Trọng Phước (Lý Hương)
Antôn Nguyễn Văn Thắm (gđ. Trịnh Ngọc Kim)
Antôn Nguyễn Văn Thiết (gđ. Trịnh Ngọc Kim)
Antôn Trịnh Tuận (gđ. Trịnh Ngọc Kim)
Đaminh Nguyễn Văn Dương (gđ. Nguyễn Thới)
Giuse Đặng Văn Minh (gđ. Trịnh Ngọc Kim)
Giuse Nguyễn Bác Ái lễ giỗ (Nguyễn Thu Hà)
Giuse Trần Văn Quang (Nguyễn Thanh Tâm)
Phaolô Nguyễn Quý Huỳnh (Nguyễn Thu Hà)
Ann Trần Thị Phương (gđ. Trần Bảo Toàn)
Anna Nguyễn Thị Thu Hải (Nguyễn Thu Hà)
Lucia Lê Thị Sang (Lý Thị Minh Tâm)
Máccta Hoàng Thị Kim Dung (Cao Dũng)
Maria Hứa Thị Huỳnh Hoa (Hoàng Anh)
Maria Lê Thị Đức (gđ. Nguyễn Thới)
Maria Lý Thị Lương lễ giỗ (Hoàng Anh)
Maria Nguyễn Thị Hồ (gđ. Trịnh Ngọc Kim)
Maria Nguyễn Thị Lan (gđ. Nguyễn Thới)
Maria Nguyễn Thị Tâm (gđ. Trịnh Ngọc Kim)
Marie Pascal Trần Thị An (Nguyễn Thanh Tâm)
Maryanne Lưu Mỹ Quý (Lưu T. Phương Lan)
Têrêsa Trần Thị Kim Hải (Vũ Kim Oanh)
Các linh hồn tiên nhân nội ngoại (gđ. Trịnh Ngọc Kim)
Gia đình Trịnh Ngọc Kim xin tạ ơn Chúa và Mẹ Maria
Gia đình xin tạ ơn Chúa và Đức Mẹ
Bea xin tạ ơn Chúa và Đức Mẹ
Hoàng Anh xin ơn bình an và chữa lành cho Sơ Gia Linh
Huynh Đoàn Đaminh xin ơn bình an cho gia đình và cầu các đoàn viên đã qua đời

CHÚA NHẬT III MÙA CHAY – NĂM B (CHÚA NHẬT: 03/03/2024) LỄ 7 GIỜ TỐI

Lucia Tôn Nữ Thị Phương (Nguyễn Thị Thanh Quỳnh)
Maria Đỗ Thị Nở lễ giỗ (Nguyễn Lan)
Têrêsa Trần Thị Kim Hải (Vũ Kim Oanh)





Join Us for an Egg Hunt
with the Easter Bunny
Hop on over to
Fairfax Memorial Park Cemetery

Sunday, March 24 at 1:00pm

Please RSVP to: Easter@FMPark.com

Bring the Kids for a Day of Fun



AVAILABLE NOW

6 months for \$300.00
1 year for 600.00

Xin quý vị vui lòng liên lạc trực tiếp với:
Anh Lý Trường Hiệp: ĐT: 571-214-3172
hippolytsc@yahoo.com

Trung Tâm Y Khoa
Internal Medicine Board Certified

Bác sĩ Công Giáo ✕

2946 SLEEPY HOLLOW RD, # 3A
FALLS CHURCH, VA 22044
TEL: (703) 241-8811
email: info@prohealthmed.us

Bác Sĩ Đan Phạm thay thế & điều hành
phòng mạch của BS (quá cố) Trần Văn Sáng
tiếp nhận điều trị, chăm sóc bệnh nhân cũ của BS SÁNG.

SUPERNOVA DENTAL

Nhổ răng • Trám răng
Mão răng • Ống túy răng
Cầu răng • Cây răng
Dịch vụ cấp cứu

CALL TODAY!
(703) 935-8699

3930 Walnut St
Suite 210
Fairfax, VA 22030

Book NOW
SUPERNOVADENTAL.COM

Dr. Andrew Pham DDS

SỬA CHỮA NHÀ & TIỆM NAILS

Chuyên sơn, sửa nhà và tiệm nails
Sửa chữa điện nước trong và ngoài
Tận tâm - uy tín - chất lượng tốt - giá cả hợp lý

Xin liên lạc: Nguyễn Thanh Phú
Điện thoại: 571-662-8777

TOTAL DENTAL CARE
Dr. LINH NGUYEN, D.D.S
5017-B Backlick Rd
Annandale, VA 22003
Tel (703) 256-1183
Fax (703) 256-2889

Giờ làm việc: Mon, Tues: 9:am-8:pm
Thur, Fri & Sat. 9:am-6:pm

TOYOTA CHỈ 15 PHÚT TỪ EDEN CENTER

PHONG TOYOTA

NGƯỜI VIỆT BÁN XE TOYOTA KHU VỰC DMV
ĐIỆN THOẠI 571-385-8779
10287 FAIRFAX BLVD | FAIRFAX VA 22030

ĐIỆN & ĐIỆN LẠNH

Chuyên sửa chữa, lắp ráp & bảo trì hệ
thông máy lạnh / sưởi, điện, nước, gas.
Tận tâm, uy tín, chất lượng, giá cả phải
chăng.

Liên lạc: Nguyễn Cường
Điện thoại: 571-290-8522

Lyly Flowers

Nhận làm hoa cho mọi trường hợp
Nhiều năm kinh nghiệm
Uy tín & Tận tâm

Giao hoa miễn phí trong vùng
Fall Church & Arlington

Xin gọi Nguyễn Ly
(703) 371-0107

CẦN TUYỂN THỢ NAIL GẤP

Tiệm vùng Arlington, Virginia
Cần thợ bột/tay chân nước
Full time/Part time
Khu khách lịch sự, good tip
Xin anh chị em liên lạc: (202)-352-7517

CẦN TUYỂN THỢ NAIL

THE NAIL BAR ARLINGTON (cách nhà thờ 5')
Columbia Pike #104 | Arlington VA 22204

- ♦ Bao lương thợ bột \$1200/ tuần trên ăn chia
- ♦ Bao lương thợ chân tay nước \$900/ tuần trên ăn chia

Tiệm mới build sạch đẹp có nhiều khách bột với dip, parking free
Thợ mới hoặc thợ muốn lên bột sẽ được hướng dẫn thêm
Gọi hoặc nhắn tin (703) 656-6146 | (571) 354-1202

NEW ORLEANS Live Crawfish & Seafood

703-536-2288

6168 Arlington Blvd
Falls Church, VA 22044

Kính Mời.
Chúng tôi luộc crawfish theo kiểu New Orleans.

MIKE'S AIR TREATMENT, INC.

AIR CONDITIONING, HEATING AND VENTILATION
INSTALLATION AND REPAIR
RESIDENTIAL AND COMMERCIAL

MICHAEL (MINH) NGUYỄN

3248 Wayne Road • Falls Church, VA 22042
Email: mikeairinc@aol.com

Office: 703-241-9370
Cell: 571-238-6818
Fax: 703-241-9259

HANDYMAN

Điện, nước, Gas, máy lạnh

Build tiệm tóc & nail, Remodeling kitchen & bathroom
Hard wood floors, deck power wash, thông ống cống
Install máy lạnh Carrier only

Liên lạc Quý Nguyễn
Call or Text: 571-523-7907

MUA, BÁN, HAY CHO THUÊ NHÀ

Nếu quý vị cần trợ giúp về Mua, Bán hoặc Thuê
trong thị trường này? Vậy xin đừng nhìn xa hơn!
Huân Võ là một trong những chuyên viên địa ốc
thành công nhất vùng Bắc Virginia và rất vui lòng hỗ
trợ quý vị.

Need help with Buy, Sell, or Rent in this market?
Then don't look further! Huan (Kelvin) Vo, one of
the fastest growing real estate agents in Northern
Virginia, would love to assist you.

Huan (Kelvin) Vo
Samson Properties
(703) 798-5312
sales@kelvinvo.realtor

MAC
Merchant Account Center

Công ty cung cấp dịch vụ máy cả thẻ chuyên nghiệp

RATE THẤP NHẤT
RATE TỐT NHẤT
RATE RẺ NHẤT

CHỈ TỪ 1.5%

GỌI NGAY
(703) 496 7888

Merchant
POS
Marketing

MacUSA DMV
6190 Arlington Blvd, Falls Church, VA 22044

DENTIST OF AMERICA
QUALITY. SERVICE. VALUE

4800 Cherokee Ave
Alexandria, VA 22312
703-936-6522
Info@dentistofamerica.com
https://dentistofamerica.com

Dr. Thien V. Le
General Dentist

NOVA PHARMACY Medicine For Healthy Living

• FREE Delivery (5 Miles)

Mon-Fri: 9am-7pm Sat: 9am-2pm
Sunday & Holidays: Closed

6023 Wilson Blvd. Arlington, VA 22205
703-538-5555
NovaPharma@yahoo.com
Fax: 703-538-5557

NOVA LIFE New York Life Insurance Company
6100 Oak Tree Blvd., Ste #200
Independence, Ohio 44131

YEN HUYNH, MBA
Financial Professional
440-795-5539
yhuynh@ft-newyorklife.com

Mời quý vị scan để đặt hẹn

YEN HUYNH, MBA
440-785-5539

Bảo vệ Gia đình
Tiết kiệm cho Tương lai
& Bảo hiểm Sức Khỏe Long-term Care

Diva Beauty Academy

Đạy và cấp giờ đi thi cho Hair, Nails, Facial và Eyelashes cho Tiểu Bang VA, MD và DC. Nhận giúp đỡ bằng cho các Tiểu Bang ở Mỹ. Xin liên lạc:

703-505-0708 (cell) hay là 703-531-1400 (work)

HEALTHY NAILS SPA

Tiệm vùng Alexandria, Virginia rất đông khách

Cần nhiều thợ nails trẻ tính tình vui vẻ, làm việc có tâm

INCOME ổn định

Nếu cần bao lương \$1200 trở lên

Xin liên lạc: (703) 981-6001

The **Busy Bee** Preschool

Sisters Adorers of the Holy Cross
Đông Mẹn Thánh Giá Đà Lạt

CHILD CARE CENTER
CHILD CARE CENTER

Preschool for Ages 2 - 5

10917 Marilta Court Fairfax, VA 22030
Open Hours: 7:00AM - 6:00PM

Nhà Hàng BẾP VIỆT Restaurant

với những món ăn thuần túy đậm đà hương vị quê hương

www.bepvietrestaurant.com
703-345-1103

3000 Annandale Rd Falls Church VA 22042
Monday — Saturday: 11AM - 9PM
Sunday: CLOSED

AVAILABLE

6 months for \$200.00
1 year for \$400.00

Xin quý vị vui lòng liên lạc trực tiếp với:
Anh Lý Trường Hiệp: ĐT: 571-214-3172
hippolytsc@yahoo.com

PHỞ 75® RESTAURANT

First of its kind in Washington D.C. area
Authentic Vietnamese Beef Noodles Soup

6053 Centreville Crest Ln
Centreville VA 20121
Tel. (703) 543-2650

Open daily from 9AM to 8PM

OTHER LOCATIONS

Arlington, VA	(703) 525-7355
Falls Church, VA	(703) 204-1490
Herndon, VA	(703) 471-4145
Langley Park, MD	(301) 434-7844
Rockville, MD	(301) 309-8873
Northeast Philly, PA	(215) 743-8845
South Philly, PA	(215) 271-5866

Phở là đặc sản quê hương
Đanh tiếng vang lừng khắp bốn phương

Phở Ngọc Hưng
Vietnamese Restaurant

3508 Courtland Dr
Falls Church, VA 22041
703-347-7575

Business Hours:
Monday-Friday: 10:00AM-9:00PM
Tuesday: Closed
Saturday-Sunday: 10:00AM-9:00PM

THANH SƠN TOFU

Lò Đậu Hũ Thanh Sơn
6397 A Wilson Blvd
Falls Church VA 22044
(703) 534-1202

Chuyên sản xuất các loại: đậu hũ sống, đậu hũ chiên (hành hoặc xá ớt), đậu hũ nước đường lá dứa, đậu hũ nước đường gừng, sữa đậu nành nóng và lạnh, nước rau má.

Đặc biệt: Bánh cuốn tráng hơi tại chỗ, các món ăn chay, các loại sinh tố trân châu, các loại xôi chè, chả giò.

Giờ mở cửa: 7 ngày trong tuần
từ 9:00AM đến 8:00PM

Phở Hải Dương Mở cửa 7 ngày 9am-10pm
Vietnamese Authentic Dishes

Những món ăn mà quý khách ưa thích nhất: Bánh xèo, Bún chả Hà Nội, Bún măng vịt, Cơm bò lúc lắc, Cơm Hải Dương, Hủ tiếu Nam Vang

ĐẶC BIỆT: PHỞ BÒ, PHỞ GÀ, PHỞ ĐỎ BIỂN

4231 M Markham Street Annandale, VA 22003 (703) 256-1253	8411 Old Courthouse Rd Vienna, VA 22182 (571) 378-1282
--	--